



Pato Donald

João Borba

REVISTA SEMANAL DE
WALT DISNEY

ANO VIII - Nº 310 5,00 15 -10 -1957



TRALHASVARIAS.BLOGSPOT.COM



Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE
WALT DISNEY

ANO VIII - Nº 310 5,00 15 -10 -1957



"Hmm... é daqui!"



Preparado com
o revigorante guaraná
da Amazônia,
o insubstituível

Guaraná
BRAHMA



é mais saboroso e muito mais saudável!

Seu filho e toda a criança
não dispensam o prazer in-
comparável de saborear o gos-
tosíssimo Guarana Brahma —
feito do verdadeiro guaraná

de nossas selvas, de compro-
vadas virtudes tônicas. Por-
tanto, dê a seus filhos o de-
licioso Guarana Brahma...
ótimo também para você!

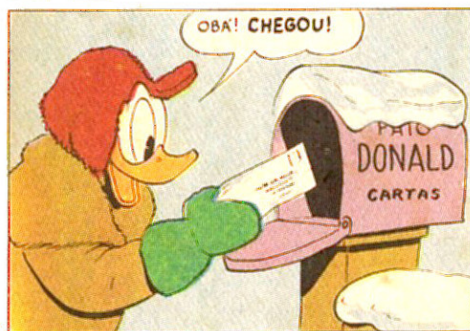
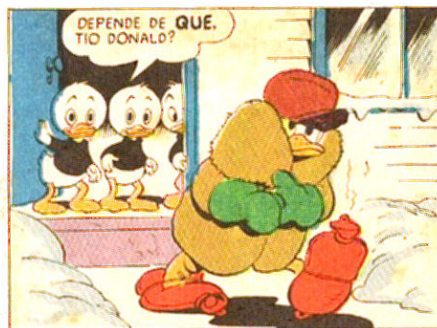
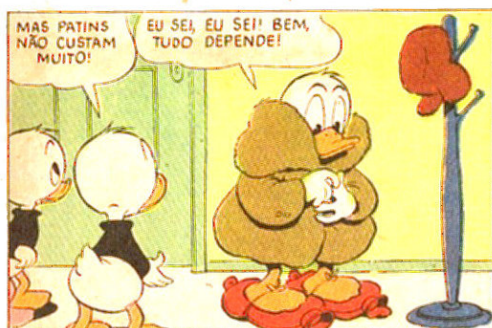
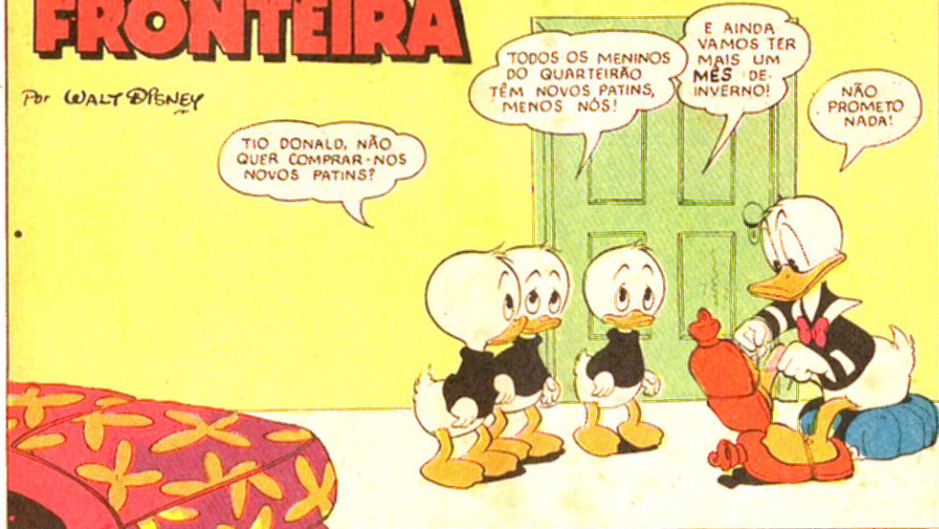
Guaraná
BRAHMA

PRODUTO DA CIA. CERVEJARIA BRAHMA



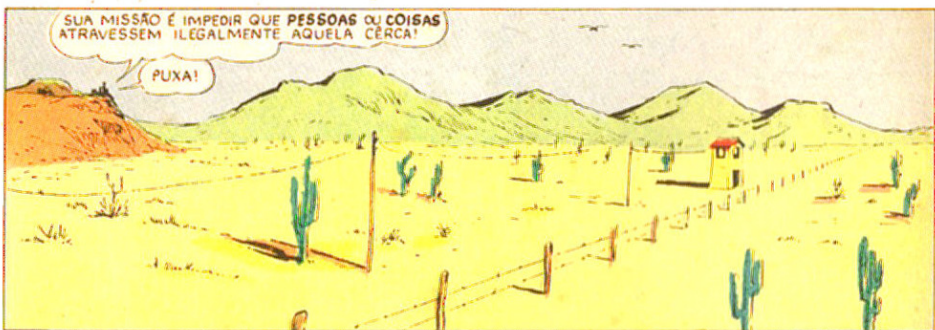
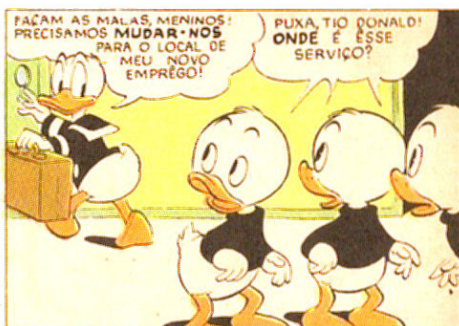
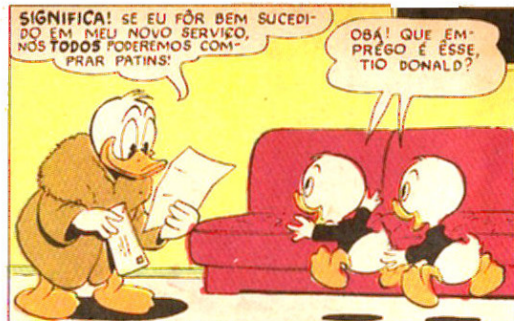
CONTRABANDO NA FRONTEIRA

Por WALT DISNEY



TODDY. O alimento dos ESTUDANTES.
SAUDA OS LEITORES DO PATO DONALD

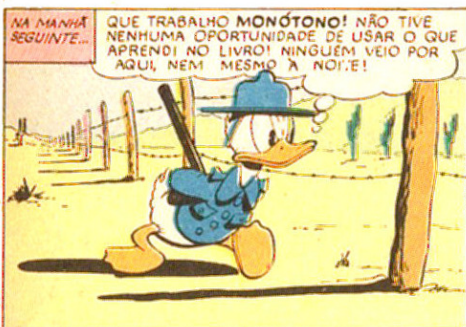


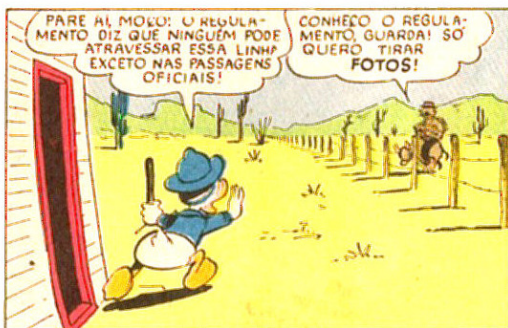
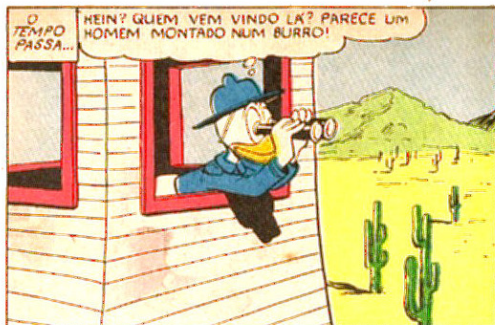


ESTÁ SENSACIONAL A REVISTA MICKEY DE OUTUBRO!

"Os 7 anões e o pirata"

E OUTRAS HISTÓRIAS GOZADÍSSIMAS!





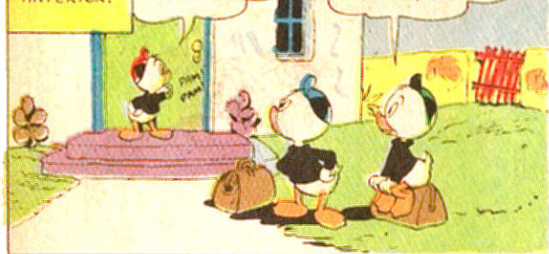
VOCÊ JÁ AVISOU SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE A REVISTA ESTÁ OFERTANDO PRÊMIOS SENSACIONAIS NUM GRANDE CONCURSO? HÁ PANEIS DE PRESSÃO, VENTILADORES, BATERIAS COMPLETAS, FERROS ELÉTRICOS, MOTORES PARA MÁQUINA DE COSTURA! UM TOTAL DE 310 PRÊMIOS!



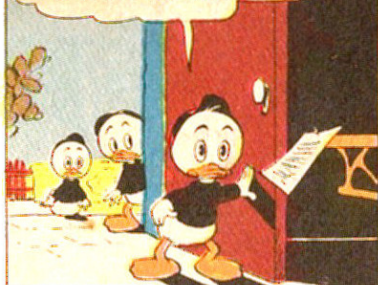
VOLTEIEMOS
À TARDE
DO DIA
ANTERIOR.

O QUE HÁ COM
ESTA ESCOLA?
NINGUÉM
RESPONDE!

DEVIA HAVER ALGUNS ME-
NINOS AQUI E UMA
PROFESSORA! BONI-
TA RECEPÇÃO!



UM BILHETE ESPETADO AQUI!
VEJAMOS O QUE DIZ!

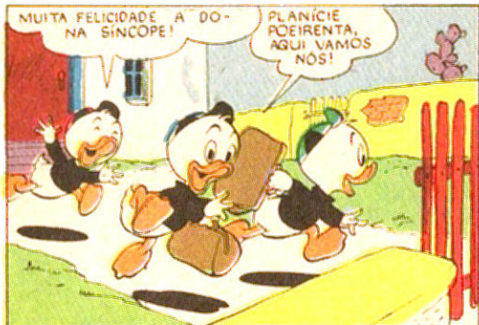


"TODAS AS CLASSES ESTÃO DISPENSADAS.
MEMINOS, POR FAVOR, FIQUEM EM CASA
ATE A PROXIMA SEMANA. SAI PARA CA-
SAR-ME!... SRTA. SINCOPE DA SILVA,
PROFESSORA."



MUITA FELICIDADE A DO-
NA SINCOPE!

PLANÍCIE
POEIRENTE,
AQUI VAMOS
NÓS!



TÁXI!

E ASSIM
FOI ATÉ A
MANHÃ
SEGUINTE...

E' MELHOR FICARMOS ESCON-
DIDOS AQUI, PARA QUE TIO
DONALD NÃO SAIBA DE
NOSSA PRESENÇA!

SIM!
VAMOS
BANCAR SEUS
AJUDANTES
INVISÍVEIS!



CHI! TIO DONALD DEIXOU UM
SUJEITO ATRAVESSAR A
FRONTEIRA CARREGADO
DE CÂMARAS!

VAI MAL!
CÂMARAS ERA
UMA DAS COI-
SAS EM QUE ÉLE
DEVIA FICAR DE
ÓLHO!



O SUJEITO
PARECE ESTAR
TIRANDO FOTOS
DE UM
CACTO!

NÃO É O QUE
EU VEJO COM
ESTE BINÓCULO!



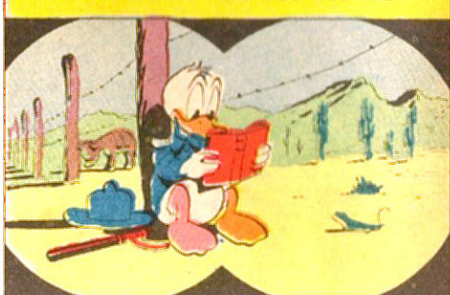
TODDY

faz Campeões!

"QUE CONTRABANDISTA VELHO! ELE ESTÁ TIRANDO AS CÂMARAS DOS ESTOJOS E ESCONDENDO-AS NO CACTO."

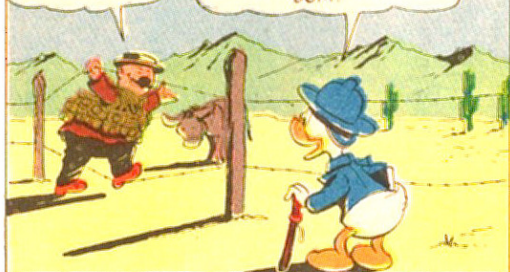


"E TIO DONALD NÃO VÊ O QUE ELE FAZ."

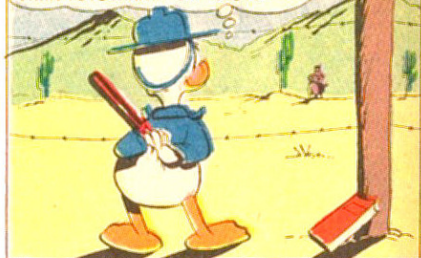


OBRIGADO, GUARDA! E ADEUS!

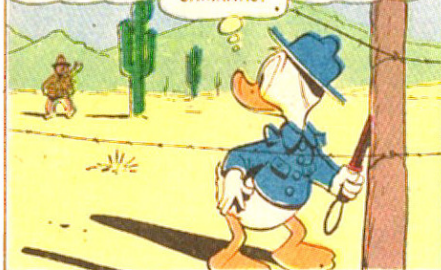
ADEUS! VEJO QUE VOCÊ VOLTOU COM AS CÂMARAS! BOM!



MANIACOS DA FOTOGRAFIA E PROFESSORES FAZEM COISAS INCRÍVEIS! IMAGINEM ANDAR TODO AQUELE CAMINHO ATRAVÉS DO DESERTO PARA FOTOGRAFAR UM CACTO!

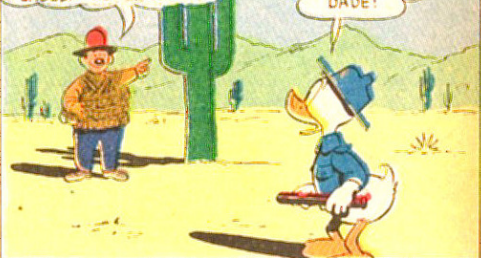


UÉ! AI VEM OUTRO FOTOGRAFO! DESTA VEZ VEM DO MEU LADO! E TRAZ O MESMO TIPO DE CÂMARAS!

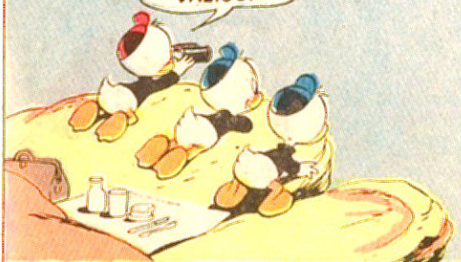


NÃO VOU ATRAVESSAR A FRENTEIRA GUARDA! SO DESEJO FO-TOGRAFAR ESTE RARO CACTO CABECA-DE-AGULHA!

PUXA VIDA! ESSE CACTO É UMA CELEBRIDADE!



AH! AQUELE SUJEITO É O RECEPTADOR DO CONTRABANDO! SO LEVA ESTOJOS DE CÂMARAS VAZIOS!



"AGORA ELE ESTÁ TIRANDO AS CÂMARAS DOS CACTOS E COLOCANDO-AS NOS ESTOJOS! POBRE TIO DONALD!"



ESTA SENSACIONAL A REVISTA MICKEY DE OUTUBRO!

"Os 7 anões e o pirata"

E OUTRAS HISTÓRIAS GOZADÍSSIMAS!

AGORA O MALANDRO ESTÁ
LEVANDO AS CÂMARAS PARA
UM CARRO QUE DEIXOU A-
TRÁS DAS MONTANHAS!

TODO O GOLPE FOI
DADO NO NARIZ DO
TIO DONALD!

BEM, E PARA ISSO QUE ESTÁ-
MOS AQUI — VAMOS
AJUDÁ-LO!

SE
PUDERMOS!

LOGO...

O QUE VEM LÁ AGORA PARA
ME ABORRECEER A PA-
CIÊNCIA?

UM HOMEM
COM UM CAR-
REGAMENTO DE
PERIQUITOS!

E!! VOCÊ NÃO PO-
DE CRUZAR A
FRONTEIRA COM
PERIQUITOS!

NO LIVRO DIZ QUE
PERIQUITOS SÃO
ABSOLUTAMENTE
INDESEJÁVEIS!

MAS EU NÃO ESTOU ATRAVESSAN-
DO A FRONTEIRA COM MEUS
PERIQUITOS, GUARDA!

TROUXE-OS AO DESERTO APENAS PARA
PASTAREM NAS SEMENTES
DE CACTO!

E!
NÃO OS
SOLTE!

VEJA O QUE VOCÊ FEZ! OS PERIQUITOS
ESTÃO VOANDO PARA ESTE LADO DA
FRONTEIRA!

ÊSSES PASSAROS MALCRIADOS! AQUI ESTÃO
SUAS GAIOLAS! AJUDE-ME A APANHÁ-LOS
ANTES QUE DESAPAREÇAM!

DIGA A SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE ELAS
PODEM GANHAR **ASPIRADORES, EXAUSTORES, FOGÕES A GAS,**
LIQUIDIFICADORES, E OUTROS PRÊMIOS FABULOSOS NO GRANDE
CONCURSO QUE A REVISTA **VOCE** ESTÁ REALIZANDO! UM TOTAL
DE **310 prêmios!**



BELO LUGAR ELE ESCOLHEU PARA ALIMENTAR AS AVES!

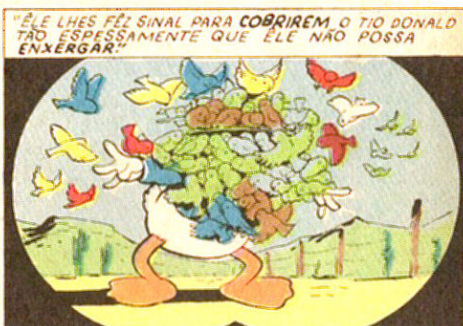


TENHO O PALPITE DE QUE TIO DONALD ESTÁ CAINDO NOUTRA ESPARRILA!

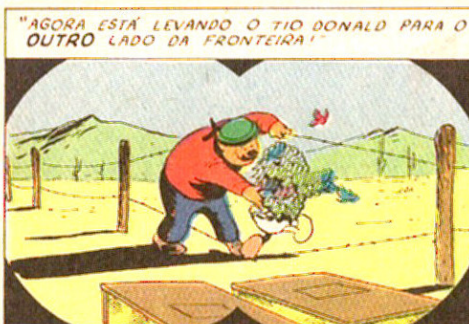
EU IDEM! MAS AINDA NÃO PERCEBI COMO ESTE GOLPE VAI SER DADO!



"AHA! OS PERIQUITOS SÃO TREINADOS!"



"ELE LHE FEZ SINAL PARA COBRIREM O TIO DONALD TÃO ESPESAMENTE QUE ELE NÃO POSSA ENXERGAR!"



"AGORA ESTÁ LEVANDO O TIO DONALD PARA O OUTRO LADO DA FRENTEIRA!"



"AGORA ESTÁ PASSANDO AS GAIOLAS PARA O NOSSO LADO, SEM QUE TIO DONALD PERCEBA!"



AHA! AGORA SABEMOS QUAL É O GOLPE! OBSERVEM!

POBRE TIO DONALD! ESTÁ TONTO E CONFUSO!



ACHO QUE VOCÊ CONSEGUIU CERCA-LOS, GUARDA! VOU RECOLOCAR-LOS NAS GAIOLAS!

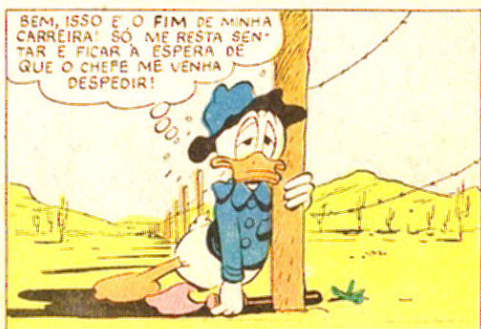
FAÇA ISSO! ACHO QUE ESTA SITUAÇÃO NÃO É MUITO DIGNA PARA UM GUARDA DA FRENTEIRA!

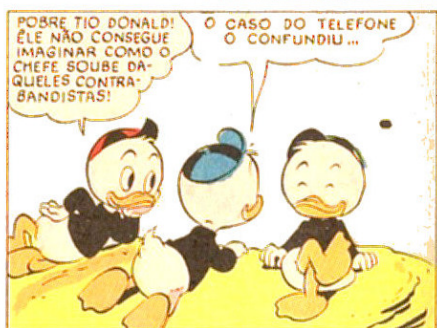


AVISE SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE A REVISTA
VOCÊ

NÃO SEU SENSACIONAL CONCURSO ESTA OFERECENDO DE **GRÇA**, RADIO-VITROLA, APARELHO DE JANTAR, MÁQUINA DE LAVAR ROUPA, MÁQUINA DE COSTURA, E UMA PORÇÃO DE OUTROS PRÊMIOS!







VOCÊ JÁ AVISOU SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE A REVISTA ESTÁ OFERTANDO PRÊMIOS SENSACIONAIS NUM GRANDE CONCURSO? HÁ PAINÉIS DE PRESSÃO, VENTILADORES, BATERIAS COMPLETAS, FERROS ELÉTRICOS, MOTORES PARA MÁQUINA DE COSTURA! UM TOTAL DE 310 PRÊMIOS!

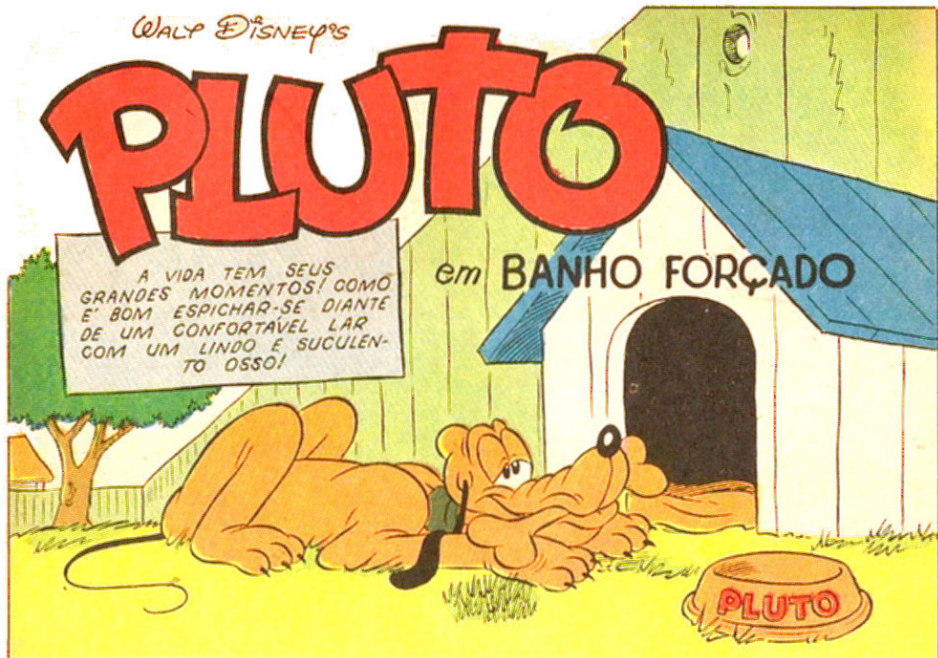
VOCÊ

WALT DISNEY'S

PLUTO

em **BANHO FORÇADO**

A VIDA TEM SEUS
GRANDES MOMENTOS! COMO
É BOM ESPICAR-SE DIANTE
DE UM CONFORTÁVEL LAR
COM UM LINDO E SUCULEN-
TO OSSO!



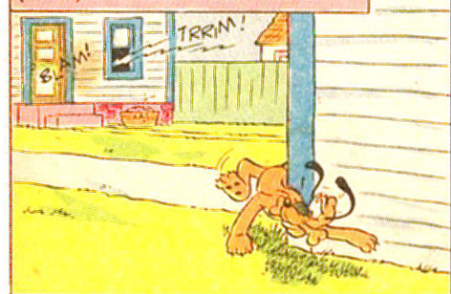
MAS NEM TUDO É UM MAR DE
ROSAS... POIS ÀS VÉZES SURGE UM
MAR DE **ESPUMA!**



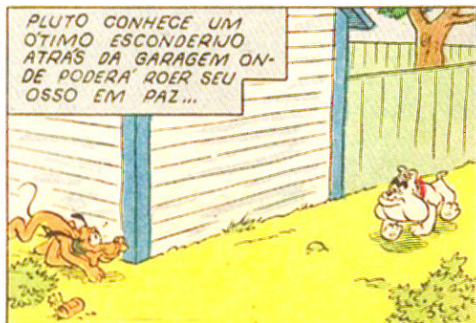
E VOCÊS SABEM QUE PLUTO DESTESTA TO-
MAR BANHO!



(GULP!) É AGORA OU NUNCA!



PLUTO CONHECE UM
ÓTIMO ESCONDERIJO
ATRAS DA GARAGEM ON-
DE PODERÁ ROER SEU
OSSO EM PAZ...

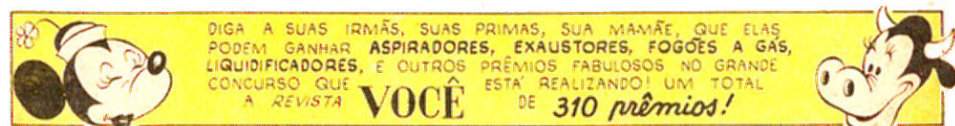
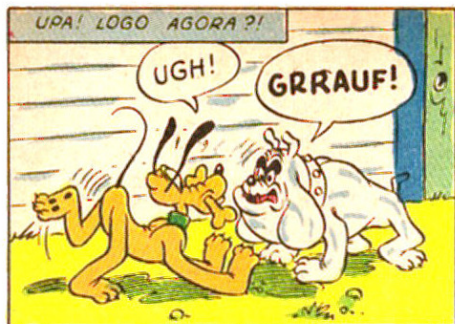


ESTA SENSACIONAL A REVISTA MICKEY DE OUTUBRO!

"Os 7 anões e o pirata"

E OUTRAS HISTÓRIAS GOZADÍSSIMAS!

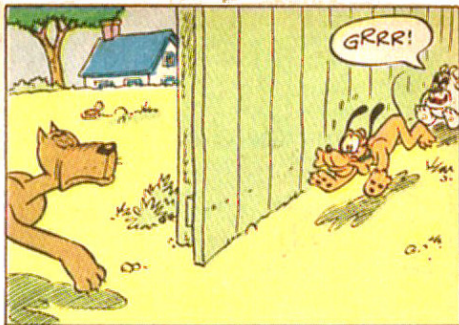
The block contains illustrations of the Seven Dwarfs and a pirate. On the left is a dwarf with a red hat. On the right is a pirate with a green hat and a skull and crossbones on his shirt.



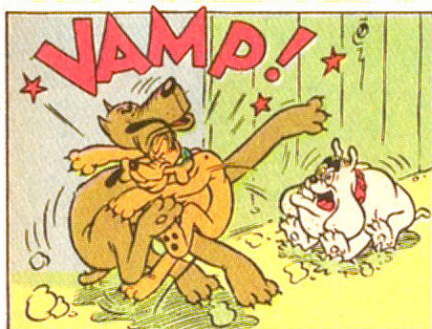
BEM, TALVEZ POSSA VENCÊ-LO NA CORRIDA!



GRRRR!

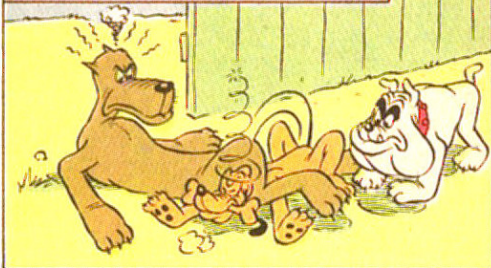


GRRR!



VAMP!

E ESTA AGORA? POR QUE NÃO OLHAM POR ONDE ANDAM?



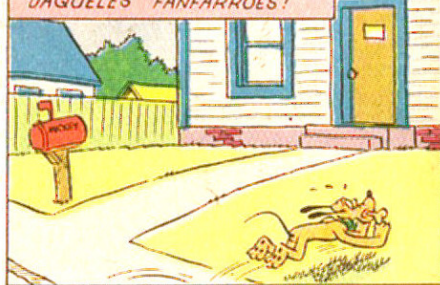
TALVEZ O MELHOR SEJA CHISPAD PARA CASA!



GRR!

GRR!

MICKEY SE ENCARREGARÁ DAQUELES FANFARRÕES!

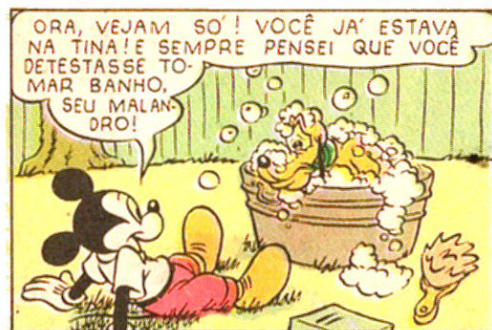
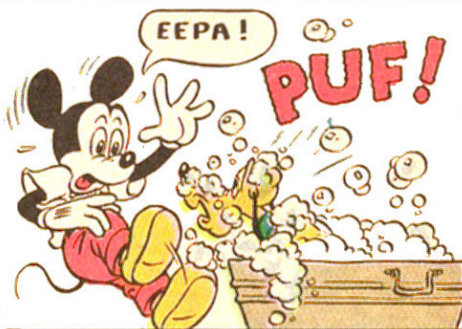
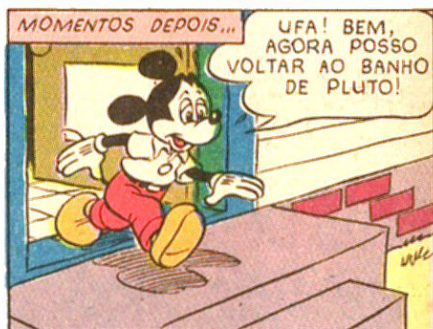


CHI! ÉLE NÃO ESTÁ POR AQUI! ONDE ESTARÁ MICKEY?



SIM, MINIE! E... CLARO... E... POIS É! SIM... SIM, CLARO!...





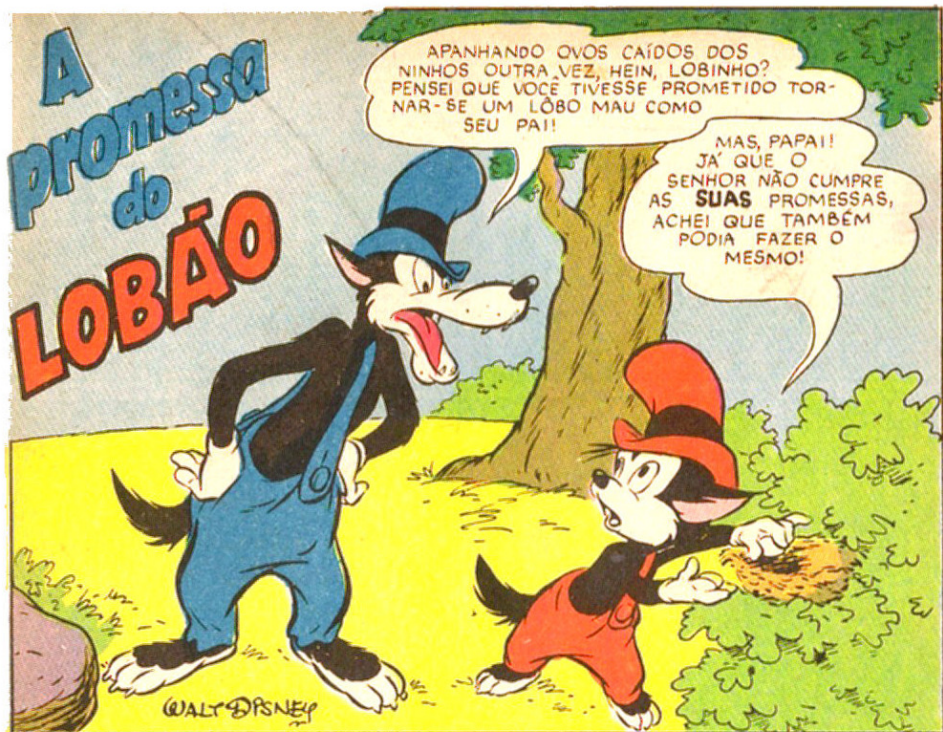
AVISE SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE A REVISTA

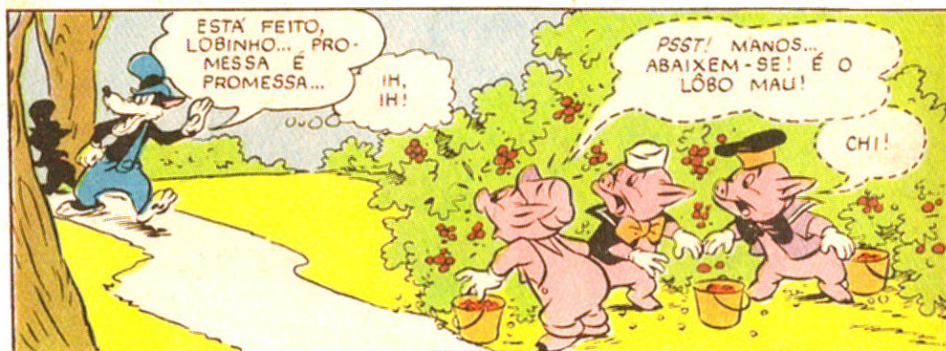
VOCÊ

NO SEU SENSACIONAL CONCURSO ESTÁ OFERE-
CENDO DE **GRACA**, RADIO-VITROLA, APARELHO
DE JANTAR, MAQUINA DE LAVAR ROUPA, MAQUINA
DE COSTURA, E UMA PORÇÃO DE OUTROS PRÊMIOS!

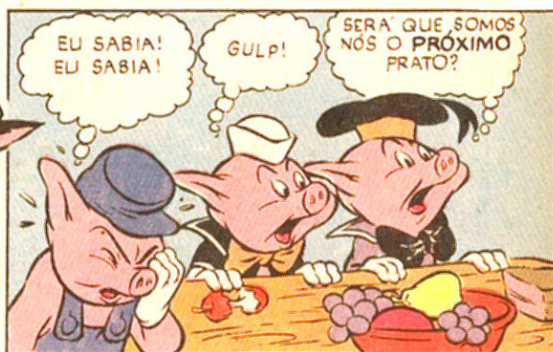
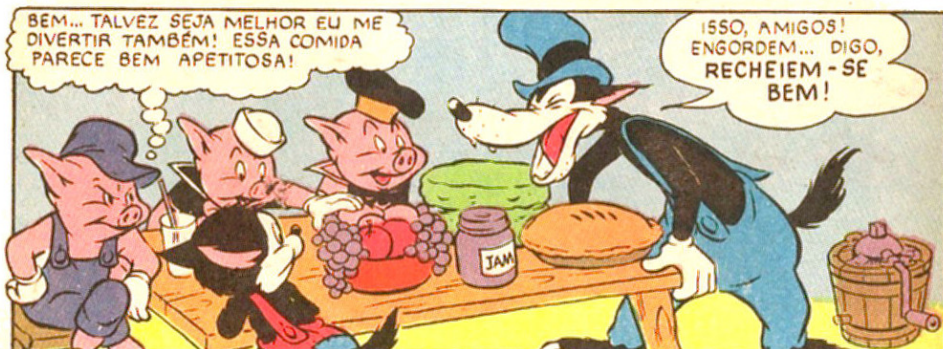


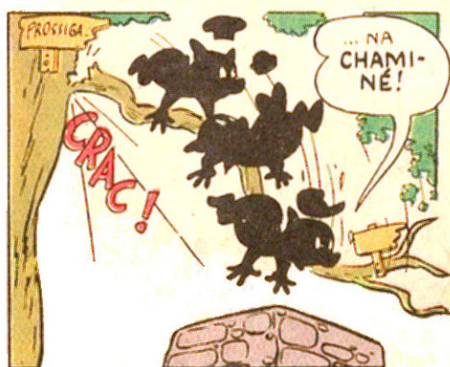
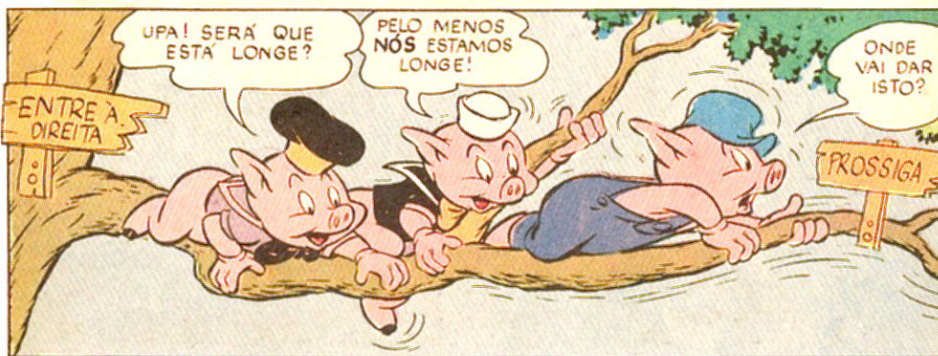
A promessa do LOBÃO

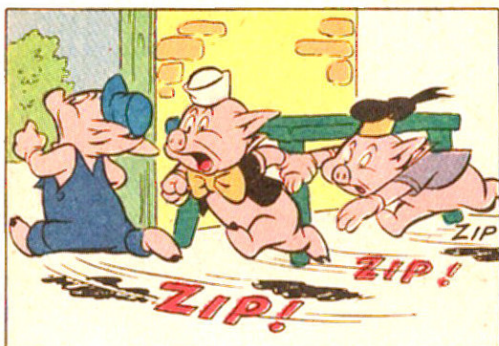












WALT Disney

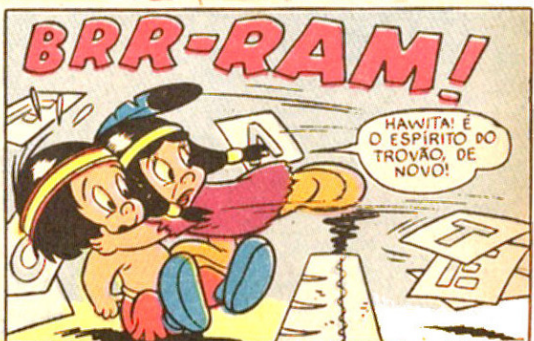
O PEQUENO HAWITA

e O PAPADOR DE OURO



TODDY Delicioso e nutritivo!





ESTA SENSACIONAL A REVISTA MICKEY DE OUTUBRO!

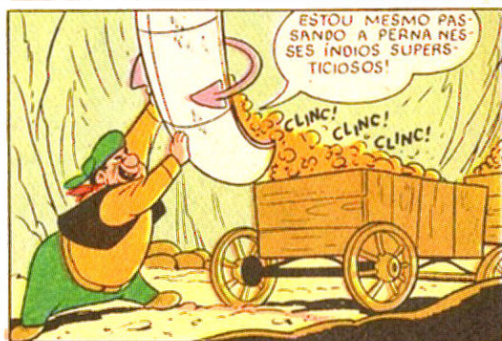
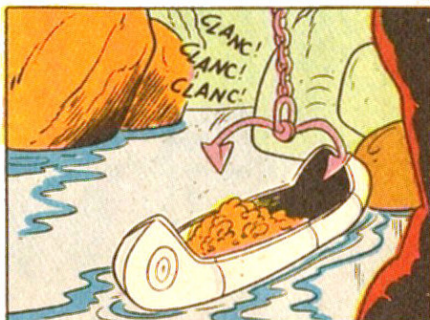
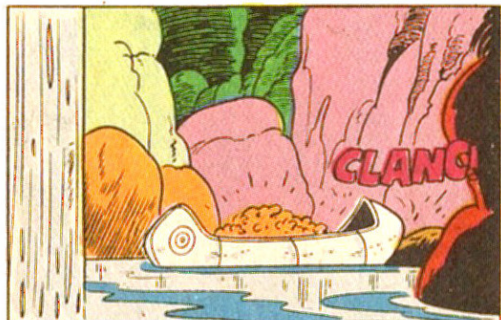
"Os 7 anões e o pirata"

E OUTRAS HISTÓRIAS GOZADÍSSIMAS!

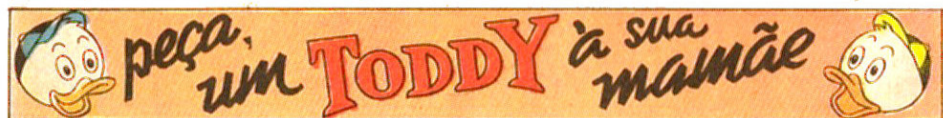


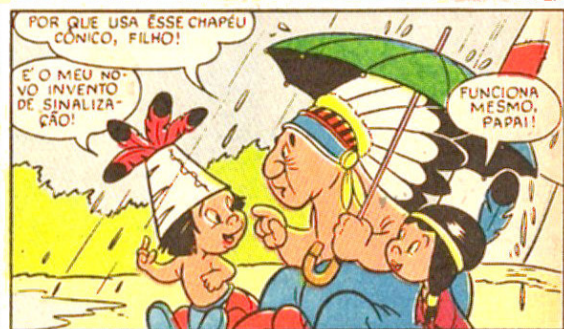


Toddy *Faz aumentar o pêso! Fortalece o cerebro, os nervos os dentes e os ossos.*



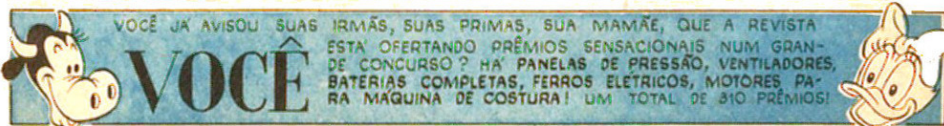
DIGA A SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE ELAS PODEM GANHAR ASPIRADORES, EXAUSTORES, FOGÕES A GÁS, LIQUIDIFICADORES, E OUTROS PRÊMIOS FABULOSOS NO GRANDE CONCURSO QUE A REVISTA **VOCE** ESTÁ REALIZANDO! UM TOTAL DE **310 prêmios!**

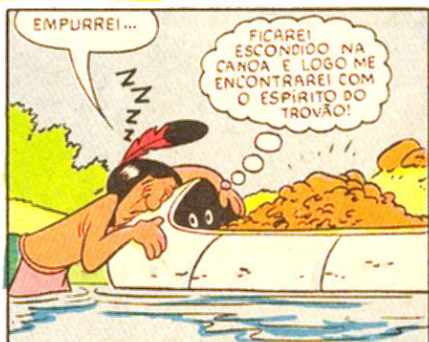




VOCÊ JÁ AVISOU SUAS IRMÃS, SUAS PRIMAS, SUA MAMÃE, QUE A REVISTA ESTÁ OFERTANDO PRÊMIOS SENSACIONAIS NUM GRANDE CONCURSO? HÁ PANEIS DE PRESSÃO, VENTILADORES, BATERIAS COMPLETAS, FERROS ELÉTRICOS, MOTORES PARA MÁQUINA DE COSTURA! UM TOTAL DE 310 PRÊMIOS!

VOCÊ





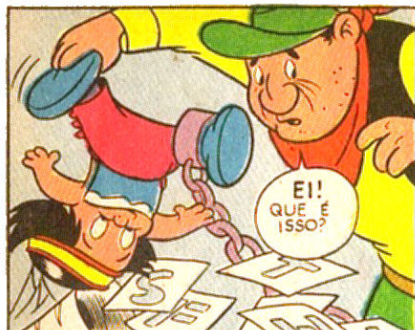
uma tradição
de qualidade

LACTA

o chocolate
gostoso... de
verdade.



O PATO DONALD — Publicação semanal da EDITORA ABRIL LTDA., João Adolfo, 118, 9.º, fone: 37-9111, SÃO PAULO. Diretor Resp.: G. ROSSI. Secretário: CLÁUDIO DE SOUZA. Depto. de Publicidade — S. Paulo: João Adolfo, 118, 9.º, s/ 903, fone 37-9111, ramal 5. Rio: Franklin Roosevelt, 39, 4.º, s/ 1403, fone: 52-3356. Distribuição e Assinaturas: FERNANDO CHINAGLIA DISTRIB. S/A., Av. Pres. Vargas, 502, Rio. N.º avulso: Cr\$ 5,00 Assinatura semestral: Cr\$ 130,00, com porte simples. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. Impressa na S.A.I.B. - Soc. An. Imprensa Brasileira - S. Paulo.



TODDY **CONTÉM**

EXTRATO de MALTE ·
VITAMINAS · PROTEÍNAS
CARBONITRATOS e FOSFATOS

